



## ARCHDIOCESE OF CHICAGO

ARCHBISHOP QUIGLEY CENTER  
835 NORTH RUSH STREET \* CHICAGO, IL 60611-2030 \* PHONE: 312-534-8230 \* FAX: 312-534-6379  
\* ARCHBISHOP@ARCHCHICAGO.ORG \*

June 19, 2015

Dear Friends,

As I prepare to meet with Pope Francis in Rome and receive the pallium, my thoughts are with you and your children, asking God to keep them safe over these summer months. I also will be following closely some important developments related to our Catholic schools. They are a place of hope and learning and a beacon of safety in our communities. Our schools are also a key ministry of our Catholic faith. Our teachers not only instruct our students about math, science, history, technology, and literature, but also about our Catholic values: dignity of the human person from conception to natural death, care for the poor and vulnerable, participation in the family and community, care for God's creation, the dignity of work, and solidarity as one human family. Their focus on academic excellence results in a graduation rate of 98 percent for our high school seniors. Of those graduating seniors, 95 percent go on to attend college.

With this letter, I want to share with you important information about the Illinois Kids Campaign and ask your help in supporting it. The Illinois Kids Campaign is an initiative that seeks to increase funding for both private and public schools. The Catholic Conference of Illinois is a leading partner in the Illinois Kids Campaign, a diverse coalition of organizations working to advance education policy forward. In particular, we are working to ensure two provisions of significant importance to Catholic school parents and supporters of Catholic education are included in the final state budget.

These provisions would:

- Increase the education expenses tax credit for school parents to \$1,000 from the current \$500.
- Create scholarships so more students can attend Catholic and other schools their parents believe are the best fit for their children.

The goal of the Illinois Kids Campaign is to ensure that the mission of our schools remains vibrant and that more students have the opportunity of a Catholic education. We also want Catholic and other school parents to be reimbursed for more of their education expenses. That's why the Illinois Kids Campaign is important. The Illinois Legislature is in its final weeks of session, and we need you to contact your state lawmakers now and urge them to support the Illinois Kids Campaign. Now is the time you can make a difference. More information about how to contact your state representatives can be found at [www.ilcatholic.org](http://www.ilcatholic.org), or you can call the Catholic Conference at 312-368-1066 for help.

Wishing you every blessing, with kind regards I remain,

Sincerely yours in Christ,

+ *Blase J. Cupich*

Most Reverend Blase J. Cupich  
Archbishop of Chicago

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2015

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## JÚNIUS 28 - ÉVKÖZI 13. VASÁRNAP

| Nap/Day | Idő/Time | Miseszándék/Intention           | Kéri/Requested By                                                                       |
|---------|----------|---------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Jún 28  | 10:00AM  | Sedon László<br>Kispetik László | Katona Marika és Családja<br>Dr. Gratzner Melitta, Frank Nemes,<br>Mr. Mrs. Karl Bajzek |
| Júl 5   | 11:00AM  | Templomunk betegeiért           |                                                                                         |

**Válaszos zsoltár:** *Dicsőítelek, Uram, mivel megmentettél engem.*

**Énekek:** 229 1-2, 229-5-6, 150, 144, 306, 196.



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

June 17th 7:00PM Mass: \$ 471.00  
June 21st 10:00 AM Mass: \$ 714.00  
Maint. Coll.: \$ 50.00  
Please support your Parish!  
May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:  
Baksay István, Vajda Rudi, Saller Márta, Mátyás Mária,  
Mrs. Maureen Simonyi, Mátyás Károly, Domokos Mária, Jacques Yez,  
Serfecz József, Megyeri Piroska, Joseph Toth, Neubauer József,  
Babochay András, Jurasits Mária, Rigács Rózsika.



## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ We welcome all of you at today's mass and annual picnic.

+ On **July 5th** after mass, Fr. Zachary will have some handmade religious items for sale. The revenue from selling the items helps catholic communities in Jerusalem and Bethlehem which he is representing.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).

+ For those parishioners who cannot attend mass regularly, at [GiveCentral.org](http://GiveCentral.org), donations could be offered to our church and to St. Stephen Hungarian School, as a one time or periodically, with a credit card or from a bank account.

+ **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**

+ **On July 11th & 12th**, at the Reformed Church in Norridge the Annual Gulyas Festival will be held.

+ **On July 19th**, the Hungarian Club will held their annual picnic.

+ If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit [chicagohungarians.com](http://chicagohungarians.com)

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ Szeretettel köszöntüntjük piknikünkön megjelent kedves vendégeinket.

+ **Július 5** - Szentmise után Fr. Zachary, aki Jeruzsálem és Betlehem Katolikus közösség képviselője, kézzel készített kegytárgyakat árul, melynek bevétele segíti az ottani katolikus közösséget. Kérjük, legyenek segítségére.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefon-száma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

+ **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.

+ **Július 11-én és 12-én** lesz a Gulyás Fesztivál a Norridge-i Református Egyháznál.

+ **Július 19-én** lesz a Magyar Klub évi nagy Piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.

+ Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a [www.chicagohungarians.com](http://www.chicagohungarians.com) web oldalon mindenezekekről tájékozódhat.



## ÉVKÖZI 13. VASÁRNPAP

Jézus csodái folytatódnak és emberi mértékkel mérve egyre nagyobbak! De az emberi mérték azt gondolja, hogy a halál határt szab Jézus hatalmának! De Jézus isteni-hatalma a halál könyörtelen hatalmát is legyőzi! Csodáit is két csoportba sorolhatjuk: 1. Amikor küldetését és tekintélyét bizonyítja: pl. egy béma ember meggyógyítása. (Mk 2,1-12). 2. Amikor egyszerűen szeretettel gyógyít- és ad szeretettel ad vissza életet. A halott kislányt is úgy szólítja meg, mintha élne: "Talita, kúm!" "Kislány kelj fel!" (Mk 21,43). A szemtanúk és a tanítványok a CSODÁN CSODÁLKOZNAK, de Jézus egészen nyugodt marad, mintha a legtermészetesebb dolog történt volna. Jézus számára a természetfeletti csoda is természetes. A leány szülei örömeikben mindent elfelejtene, Jézus figyelmezteti őket, hogy adjanak neki enni! Mi is csak akkor vagyunk igazán Krisztusiak (Keresztények), ha a természetfeletti csodák is természetessé válnak számunkra! Ne e világi csodákat várjunk Jézustól, hanem higgyünk Benne! Legyen hitünk! Higgyük, hogy Jézussal valóban itt van Isten Ország: eljött, megvalósult. Jézust a szíve vezeti: szereti az embereket és jót tesz velük.

Van azonban egy feltétele is: **LEGYEN HITÜNK!** És ez azt is jelenti, hogy fogadjuk el a felénk nyúló Isten kezét, higgyünk gyógyító, természetfeletti erejében, és kérjük imáinkban, hogy rajtunk is beteljesedjen az örök csoda, az örök élet, az örök feltámadás!

A m e n .

## SZENT PÉTER ÉS SZENT PÁL APOSTOLOK

**Június 29-én**, hétfőn ünnepeljük a két apostol főünnepét. Vértanúságuk bizonyíték arra, hogy hivatásukat komolyan vették. Nemcsak szóval hirdették Krisztust, hanem vérük hullásával is. Szent Péter apostol és Szent Pál, a nemzetek tanítója, könyörögjete érettünk!



## MAGYAROK NAGYASSZONYA KÁPOLNA WASHINGTONBAN

Örömmel közöljük, hogy 2015. augusztus 29-én, délután 2:00 órakor kerül sor Washingtonban a Magyarok Nagyasszonya-kápolna felszentelésére. A kápolna az Egyesült Államok fővárosában, a Szeplőtelen Fogantatásról elnevezett nemzeti szentélyben lesz. Az előkészületek és a munkálatok gyors ütemben haladnak és hamarosan elkészül a kápolna.

Sok magyar közösség és egyén már készül az ünnepi napra. Mindenkit szeretettel hívunk és várunk erre a szép alkalomra! Biztatunk mindenkit, hogy egyénileg vagy csoportosan szervezze az utazást. Jó lenne, ha minél többen együtt lennének, mivel a kápolna felszentelését *Erdő Péter* bíboros, prímás, esztergom-budapesti érsek és *Donald Wuerl* washingtoni bíboros, érsek végzi majd. A dátum és az időpont nem változik! A bazilika pontos címe a következő: **Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception**

**400 Michigan Avenue NE, Washington, DC 20017**

Szíves információt adok: Fr. Kiss G. Barnabás OFM

Tel: 313-842-1133 vagy [sztkereszt@comcast.net](mailto:sztkereszt@comcast.net)